

中華日報

今日二張

每份售洋三分四厘

館址：上海福州路九〇八號

電話：九〇八、九〇九、九一〇、九一一、九一二、九一三、九一四、九一五、九一六、九一七、九一八、九一九、九二〇、九二一、九二二、九二三、九二四、九二五、九二六、九二七、九二八、九二九、九三〇、九三一、九三二、九三三、九三四、九三五、九三六、九三七、九三八、九三九、九四〇、九四一、九四二、九四三、九四四、九四五、九四六、九四七、九四八、九四九、九五〇、九五五、九五六、九五七、九五八、九五九、九六〇、九六五、九六六、九六七、九六八、九六九、九七〇、九七五、九七六、九七七、九七八、九七九、九八〇、九八五、九八六、九八七、九八八、九八九、九九〇、九九五、九九六、九九七、九九八、九九九、一〇〇〇

CHINA DAILY INC. Cable Address: Sincere

附設電版部

國府明令軍政機關

早日救平閩省叛亂

由內軍兩部及各省市府會同駐軍切實防範 中常會昨研究處置閩局步驟 嚴令防制反動維持公共安甯

（中央社二十一日南京電）國府二十一日行政院會議，為平定閩省叛亂，並維持公共安甯，特令各省市府會同駐軍切實防範。會議中，中常會昨研究處置閩局步驟，嚴令防制反動，維持公共安甯。會議決定，由內軍兩部及各省市府會同駐軍切實防範，並嚴令防制反動，維持公共安甯。會議決定，由內軍兩部及各省市府會同駐軍切實防範，並嚴令防制反動，維持公共安甯。

叛變後之閩局種種

全國人民代表會議成立人民政府 標榜抗日與剿共政策實際為聯共親日 傳聞閩軍艦飛機被沒收關亦被接管

（中央社二十一日南京電）閩省叛變後之閩局種種，全國人民代表會議成立人民政府，標榜抗日與剿共政策，實際為聯共親日。傳聞閩軍艦飛機被沒收，關亦被接管。閩省叛變後之閩局種種，全國人民代表會議成立人民政府，標榜抗日與剿共政策，實際為聯共親日。傳聞閩軍艦飛機被沒收，關亦被接管。

蔣光鼐有已在福州被軟禁說 曾發兩次通電

（中央社二十一日南京電）蔣光鼐有已在福州被軟禁說，曾發兩次通電。蔣光鼐有已在福州被軟禁說，曾發兩次通電。

前國民救國軍總司令張民立 收容抗日志士啟事

九一八事變以後，本總司令與各界志士，共同組織前國民救國軍，以救國難。現因事變，本總司令已遷居海外，並收容抗日志士。凡我同胞，如有志士，請速來投奔，本總司令定當竭誠招待，並給予必要之補助。此啟。

海軍機被扣說

（中央社二十一日南京電）海軍機被扣說，海軍機被扣說。海軍機被扣說，海軍機被扣說。

中航機仍飛行

（中央社二十一日南京電）中航機仍飛行，中航機仍飛行。中航機仍飛行，中航機仍飛行。

昨晉京謁汪

（中央社二十一日南京電）昨晉京謁汪，昨晉京謁汪。昨晉京謁汪，昨晉京謁汪。

時人行踪

（中央社二十一日南京電）時人行踪，時人行踪。時人行踪，時人行踪。

西南政會 開會討論閩局

（中央社二十一日南京電）西南政會，開會討論閩局。西南政會，開會討論閩局。

閩變發生

（中央社二十一日南京電）閩變發生，閩變發生。閩變發生，閩變發生。

閩閩商務大受影響

（中央社二十一日南京電）閩閩商務大受影響，閩閩商務大受影響。閩閩商務大受影響，閩閩商務大受影響。

將設立省銀行

（中央社二十一日南京電）將設立省銀行，將設立省銀行。將設立省銀行，將設立省銀行。

八省市糧食會議

顧馨一 等奉到蔣委員長指令
籌組糧食運銷公司先擬草案

自蔣委員長在行營召第八省市糧食會議後，呈請蔣委員長指示，茲悉蔣委員長有指令到滬開會，并擬具糧食產銷合作辦法大綱草案，呈請蔣總裁連署轉機關，茲將各情分誌於後，故上海市代表即將召集八省市代表在滬舉行會議。

蔣委員長 支、俾資穩洽可也、辦法
行營指示 大綱存備查考 本令
上海市令 米業同業

召集代表 奉到蔣委員長指示、實行徵收外貨關稅銷、藉資救濟、全國火災業業、實、為謀切實抵制外貨、除函執照調查進口、該會並於下月十日、召開執照聯席會議、實辦法、以挽危危之火災事業云、

編訂預算委會

將派員赴鐵道部調查
決定委員會職員九人

福新阜豐承購

昨報出售十萬噸說不確
其餘包與達孚等行代售

市商會呈市府請還
工彎商民戰時墊款

市呈市政府云、呈一而其他捐貲款項之
呈請事、本月十八 更屬難於啓齒、用
會工學辦事處所 申請、仰祈轉呈市

滬市各煤漲價

山西煤每噸增一元餘
日貨撫順煤銷路特佳

全國同業定期開會

我國火柴事業、因迭受外貨火柴傾銷影響、業
已危殆、郵部爲保護我幼稚火柴起見、擬於境

減輕糧食運價

便利運輸手續救濟農村

鐵道部屯甯路局長、京滬鐵路兩路局覽、案淮南
昌行營務委員會徵電內開、糧食會議議決、提高米
價、救濟農村、最主要之原則、在排除障礙、便利
交通、減輕糧食運價、促進推銷等由、合行電仰各
該路局、凡遇請求運米者、提高先指糧車輛、減省
運輸手續、以期糧運暢銷、提高米價、藉收救濟農
村之效、仰即遵辦、節長顧孟鈺銓批印。

絲業前途難樂觀

本市絲廠業同業公會、日
前會同無錫浙江兩地同業
公會、籌辦救濟辦法。當
元之款項、即可度此難關

兩批借款利息

到期之兩批借款 京滬路計本 金十一萬六千鎊、滬杭甬路計本 金三萬七千五百九十三鎊、十五先令、現經決定先付利息、計京滬路連銀行佣金共英金陸萬九千七百七十四鎊、合國幣一萬零七萬六千零三十二圓七角七分、滬杭甬路連銀行 佣金共英金一萬一千二百七十八鎊二先令六辨士、合國幣一十七萬九千

百六十圓與四角八分、業已於十一月
備金項下、分別提款撥付矣、

煙免業

昨議決四要案

請免勒加牌照統一貨物售價
保證煙賄獎資傳提倡國產

本市因菸業公司業公會、昨、民衆四、號、以前、昨、日、

應經委會聘昨抵滬

訪謁宋子文稍作勾留即入

常委宋子文氏特派江海關監督唐海安、財政部秘書陳炳十分乘坐鏡鏢專輪前往歡迎、五時在新關碼頭登岸即分

子文 宋氏即任衡所惡寬款待沙莫兩氏年均在四十左右極精強據沙等錢輝輪中語中央社記者、此次應聘來華勾留即行入京云、

借款千四百萬

以二十二年關稅庫券作抵
銀行已解一部餘因閩變

借款 孔祥熙 業準備庫借墊款、實為不
任財政 確、蓋錢業準備庫之業務 百五十萬元
交通及各商

部長後
身實不能供給借款也

暫告停頓

各銀行
之借款

稅庫券、攤
同時具領民

標粉市加速高

自五十萬元、各銀一百五十萬元、除任之數已認定外、總數一百餘萬、總數

與上月最低價已高漲三角四

兼旬以來、本埠標粉市況幾乎每日高漲、客幫去胃尚活、中日形勢和

口等其去胃將多、車也見粉市甚消利

素籌款
莊之借
數二百
存在均可使買方加碼、賣戶束手、而
於是市價加速高騰、一時不可向邇
、竟致上月中之低賣高漲達三角四五

元、各莊以際此商
之時、無力全數負
允儘量設法籌借、
公會事前不願有所
茲將日昨收價與上月中之低價列表比
元）

上月低價	昨日收價
...	...

合	計	總	額	約	百	餘	萬	元
二	一	二	一	二	一	二	一	二
月	月	月	月	月	月	月	月	月
二	二	二	二	二	二	二	二	二
〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇
七	七	七	七	七	七	七	七	七
五	五	五	五	五	五	五	五	五
〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇
二	二	二	二	二	二	二	二	二
二	二	二	二	二	二	二	二	二
七	七	七	七	七	七	七	七	七
五	五	五	五	五	五	五	五	五
五	五	五	五	五	五	五	五	五

當即分發各借款錢	三月	二〇八七五	二二七七五
傳不足之數、由錢	四月	二二七七五	二二七七五
		二二七七五	二二七七五

戰前戰後之比較表

下、與一九二八、一九二九、一九三〇、之貨物輸出比較表

七二三五八 一二五 二〇六二一七 二四六三七九

品	三	二	三	四	一	五	四	六	六	四	七
花	一	八	一	一	一	一	一	一	一	一	一
六	〇	〇	二	四	四	六	九	三	八	四	七

銅鐵	五三三八八	四一	二九三六四	三五	六六一八	三八
金屑	二〇〇八三	一八	四六六七〇	五六	八七一〇三	六三
牛皮	八七五九七	六四	二七三四二	三三	一九六二七	一八
橡皮	二二四〇五	一五	九七六八二	一一	一三四七三	一三
其他	二二四〇五	一五	九七六八二	一一		
半製造品	二二四〇五	一五	九七六八二	一一		
紙	二九三三四	二一	一〇九三三	一〇	六六三四	〇六
熟皮	二九三三四	二一	一〇九三三	一〇	一〇〇九六	〇九
漆染料	四九七九〇	〇一	五七三九	〇七	六四六二	〇六
皮質物	七七七	〇六	八四三三	一〇	七六一九	〇七
其他	一三八九四二	二二	二六四一七七	七七		
煤	九一二四〇	六六	四六三三	〇一	六六四〇	〇六
農具機器	六五三三〇	四八	六六四五四	八〇		
農具另件	四二二三六	四六	四七五〇二	五七	一二二五四五	一一
消耗產品	三九一九九	二八	五〇七一	二九		
總數	二六二六九	一九	七八九三九	九五		
食料品	一三〇八三	〇九	一三三三九	一六	一八五八	一一
茶	二四三八七	四五	二九三九九	三三	三七五五	〇二
魚類	一〇〇九三	一八	二五二四	〇五	七六五五	〇七
橘子檸檬	一〇〇九三	一八	二五二四	〇五	一三九一〇	〇六
糖	三〇七三	〇九	四四六一	〇五	二七九〇四	二八
工業洋貨	一三〇七三	九五	二八二八六	三四		
進出口(其	一三七四〇三四	一〇〇	八六二六二	一〇〇	一〇六八七四	一〇〇

[illegible][illegible]

今日全體復工

工會發表忍痛復工宣言

本市電力工潮，經各界調停，業已告一段落，全體工人，自即日起，全體復工。此項復工，係在各界調停之下，忍痛復工，並非因受壓迫而復工，實因全體工人，對於此次罷工，已覺其不合時宜，且對社會之影響，亦甚重大，故全體工人，自即日起，全體復工。此項復工，係在各界調停之下，忍痛復工，並非因受壓迫而復工，實因全體工人，對於此次罷工，已覺其不合時宜，且對社會之影響，亦甚重大，故全體工人，自即日起，全體復工。

工會通告

本會為通告事，查本會前經向各工廠，分發請願書，要求改善待遇，並請各工廠，將請願書，轉呈各工廠，以便呈請各工廠，核辦。茲因各工廠，均已將請願書，轉呈各工廠，核辦，故本會，自即日起，全體復工。此項復工，係在各界調停之下，忍痛復工，並非因受壓迫而復工，實因全體工人，對於此次罷工，已覺其不合時宜，且對社會之影響，亦甚重大，故全體工人，自即日起，全體復工。

海軍船電台已

擬就設立辦法

交通部為加強海軍通信，特擬就設立辦法，定於二十五日左右，可實施。此項辦法，係根據海軍通信之需要，擬就設立辦法，定於二十五日左右，可實施。此項辦法，係根據海軍通信之需要，擬就設立辦法，定於二十五日左右，可實施。

派員來滬查

中央工廠檢查處，為檢查各工廠，特派員來滬查。此項檢查，係根據中央工廠檢查處之規定，特派員來滬查。此項檢查，係根據中央工廠檢查處之規定，特派員來滬查。

保安處特黨部

上海市保安處，為加強保安，特派黨部。此項黨部，係根據上海市保安處之規定，特派黨部。此項黨部，係根據上海市保安處之規定，特派黨部。

滬粵線照常通航

中國航空公司，為加強通航，特派飛機。此項飛機，係根據中國航空公司之規定，特派飛機。此項飛機，係根據中國航空公司之規定，特派飛機。

廣東旅滬同鄉會

昨開董事會議

廣東旅滬同鄉會，昨開董事會議，討論重要事項。此項會議，係根據廣東旅滬同鄉會之規定，昨開董事會議。此項會議，係根據廣東旅滬同鄉會之規定，昨開董事會議。

交通部組織

由朱家驊自任總隊長

交通部為加強組織，特派朱家驊自任總隊長。此項總隊長，係根據交通部之規定，特派朱家驊自任總隊長。此項總隊長，係根據交通部之規定，特派朱家驊自任總隊長。

隴海水陸聯運同華輪

今日裝貨返滬

隴海水陸聯運同華輪，今日裝貨返滬。此項輪船，係根據隴海水陸聯運同華輪之規定，今日裝貨返滬。此項輪船，係根據隴海水陸聯運同華輪之規定，今日裝貨返滬。

赴菲結果


赴菲結果，已告一段落。此項結果，係根據赴菲結果之規定，已告一段落。此項結果，係根據赴菲結果之規定，已告一段落。

合辦中菲航線

合辦中菲航線，已告一段落。此項航線，係根據合辦中菲航線之規定，已告一段落。此項航線，係根據合辦中菲航線之規定，已告一段落。

限本年內辦竣

限本年內辦竣，已告一段落。此項辦竣，係根據限本年內辦竣之規定，已告一段落。此項辦竣，係根據限本年內辦竣之規定，已告一段落。



航空救國

國民政府為籌集航空建設經費，特發行航空救國獎券。此項獎券，係根據國民政府之規定，特發行航空救國獎券。此項獎券，係根據國民政府之規定，特發行航空救國獎券。

頭獎	一萬五千元
二獎	一萬元
三獎	五千元
四獎	二千元
五獎	一千元
六獎	五百元
七獎	二百元
八獎	一百元
九獎	五十元
十獎	二十元

凡提倡航空建設的志士，速買航空公路建設獎券！



今日裝貨返滬

隴海水陸聯運同華輪，今日裝貨返滬。此項輪船，係根據隴海水陸聯運同華輪之規定，今日裝貨返滬。此項輪船，係根據隴海水陸聯運同華輪之規定，今日裝貨返滬。

頭獎	一萬五千元
二獎	一萬元
三獎	五千元
四獎	二千元
五獎	一千元
六獎	五百元
七獎	二百元
八獎	一百元
九獎	五十元
十獎	二十元

凡提倡航空建設的志士，速買航空公路建設獎券！



姊妹產科醫院

本院為服務婦女，特設產科。此項產科，係根據姊妹產科醫院之規定，特設產科。此項產科，係根據姊妹產科醫院之規定，特設產科。

頭獎	一萬五千元
二獎	一萬元
三獎	五千元
四獎	二千元
五獎	一千元
六獎	五百元
七獎	二百元
八獎	一百元
九獎	五十元
十獎	二十元

凡提倡航空建設的志士，速買航空公路建設獎券！

體育新聞

中國青年會舉辦

五屆籃球聯賽

即日起開始報名至下月九日截止

已加入協會及西青會者不得參加

上海青年會所主辦之籃球聯賽，已有四載，參加隊數逐年增加，查上屆共計五十一隊加入，分兩組，第一組為中學組，第二組為小學組，各隊成績，均經評定，茲將各隊成績，彙編成冊，並附各隊球員名單，以供參考，茲將各隊成績，彙編成冊，並附各隊球員名單，以供參考，茲將各隊成績，彙編成冊，並附各隊球員名單，以供參考。

本週比賽秩序

下午各場均提前舉行

一、二五(星期六)

紅雲對南	二時二十分
三民對南	二時二十分
浙江對南	二時二十分
浙江對南	二時二十分
浙江對南	二時二十分
浙江對南	二時二十分
浙江對南	二時二十分
浙江對南	二時二十分
浙江對南	二時二十分
浙江對南	二時二十分

雙打戰績

中法對南

中法對南

中法對南

中法對南

中法對南

中法對南

中法對南

中法對南

中法對南

中法對南

中法對南

中法對南

中法對南

中法對南

中法對南

中法對南

中法對南

中法對南

中法對南

中法對南

中法對南

中法對南

中法對南

中法對南

中法對南

中法對南

中法對南

中法對南

天津籃球名手

向滬健兒挑戰

行期約在農曆年終

代表名單已擇定

代表名單已擇定

代表名單已擇定

代表名單已擇定

代表名單已擇定

代表名單已擇定

代表名單已擇定

代表名單已擇定

代表名單已擇定

代表名單已擇定

代表名單已擇定

代表名單已擇定

代表名單已擇定

代表名單已擇定

代表名單已擇定

代表名單已擇定

代表名單已擇定

代表名單已擇定

代表名單已擇定

代表名單已擇定

代表名單已擇定

代表名單已擇定

代表名單已擇定

代表名單已擇定

代表名單已擇定

代表名單已擇定

代表名單已擇定

代表名單已擇定

代表名單已擇定

代表名單已擇定

代表名單已擇定

代表名單已擇定

代表名單已擇定

代表名單已擇定

代表名單已擇定

代表名單已擇定

代表名單已擇定

代表名單已擇定

代表名單已擇定

代表名單已擇定

調查選手履歷

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

將編入總報告書內

補腦汁

已服補腦汁，神智清明，精神振作，勇氣百倍

上海中法大藥房發行

男女成績未見多佳

女子二百米決賽第一名趙雲珊

男子四百米決賽第一名陳福添

男子四百米決賽第一名陳福添

男子四百米決賽第一名陳福添

男子四百米決賽第一名陳福添

男子四百米決賽第一名陳福添

男子四百米決賽第一名陳福添

男子四百米決賽第一名陳福添

男子四百米決賽第一名陳福添

男子四百米決賽第一名陳福添

男子四百米決賽第一名陳福添

男子四百米決賽第一名陳福添

男子四百米決賽第一名陳福添

男子四百米決賽第一名陳福添

男子四百米決賽第一名陳福添

男子四百米決賽第一名陳福添

男子四百米決賽第一名陳福添

男子四百米決賽第一名陳福添

男子四百米決賽第一名陳福添

男子四百米決賽第一名陳福添

男子四百米決賽第一名陳福添

男子四百米決賽第一名陳福添

男子四百米決賽第一名陳福添

男子四百米決賽第一名陳福添

男子四百米決賽第一名陳福添

男子四百米決賽第一名陳福添

男子四百米決賽第一名陳福添

男子四百米決賽第一名陳福添

男子四百米決賽第一名陳福添

男子四百米決賽第一名陳福添

今日電影

南京 光明 萬國 新大光明 虹口 大光明 東亞 百老匯 中環 九龍 華僑 萬國 卡爾登 新大光明 虹口 大光明 東亞 百老匯 中環 九龍 華僑 萬國 卡爾登

今日電影

南京 光明 萬國 新大光明 虹口 大光明 東亞 百老匯 中環 九龍 華僑 萬國 卡爾登 新大光明 虹口 大光明 東亞 百老匯 中環 九龍 華僑 萬國 卡爾登

經濟

專載

世界經濟恐慌

與英美競爭

伊·奧利著 吳清友譯

在世界市場上，英美兩國，自一九一三年起，便佔了極大的地位。在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。

在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。

在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。

在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。

在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。

在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。

在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。

在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。

在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。

在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。

美國在中國開始表現其特別大的積極性。最近幾年來，美國在中國的地位，已日益重要。美國在中國的地位，已日益重要。美國在中國的地位，已日益重要。

美國在中國開始表現其特別大的積極性。最近幾年來，美國在中國的地位，已日益重要。美國在中國的地位，已日益重要。美國在中國的地位，已日益重要。

美國在中國開始表現其特別大的積極性。最近幾年來，美國在中國的地位，已日益重要。美國在中國的地位，已日益重要。美國在中國的地位，已日益重要。

美國在中國開始表現其特別大的積極性。最近幾年來，美國在中國的地位，已日益重要。美國在中國的地位，已日益重要。美國在中國的地位，已日益重要。

美國在中國開始表現其特別大的積極性。最近幾年來，美國在中國的地位，已日益重要。美國在中國的地位，已日益重要。美國在中國的地位，已日益重要。

美國在中國開始表現其特別大的積極性。最近幾年來，美國在中國的地位，已日益重要。美國在中國的地位，已日益重要。美國在中國的地位，已日益重要。

美國在中國開始表現其特別大的積極性。最近幾年來，美國在中國的地位，已日益重要。美國在中國的地位，已日益重要。美國在中國的地位，已日益重要。

美國在中國開始表現其特別大的積極性。最近幾年來，美國在中國的地位，已日益重要。美國在中國的地位，已日益重要。美國在中國的地位，已日益重要。

美國在中國開始表現其特別大的積極性。最近幾年來，美國在中國的地位，已日益重要。美國在中國的地位，已日益重要。美國在中國的地位，已日益重要。

美國在中國開始表現其特別大的積極性。最近幾年來，美國在中國的地位，已日益重要。美國在中國的地位，已日益重要。美國在中國的地位，已日益重要。

資本主義一般危機

瓦爾加著 一九三三年第二世界經濟報告(第一章)(德文)

在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。

在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。

在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。在過去幾年中，英美兩國，對於世界經濟，起了極大的影響。

金剛牌 CIGARETTES 華成煙公司出品 自比煙味 較錢味好 知比又巧 道較好

Shanghai-Peiping Through Express Train 行車時刻表 TIME TABLE

時	刻	站	名	時	刻
第 301 次	由北平開往上海	NANKING-SHANGHAI LINE	第 302 次	由上海開往北平	
23.55	arr.	SHANGHAI	24.00	dep.	
23.55	dep.	SOLICHOV	1.58	arr.	
23.55	arr.	WUSHI	3.01	dep.	
23.55	arr.	CHANGCHOW	4.07	arr.	
23.55	arr.	TAIYANG	5.17	dep.	
23.55	arr.	HUNSHAN	6.03	arr.	
23.55	arr.	NANKING	7.40	arr.	
15.05	arr.	PUOW	11.00	dep.	
15.05	arr.	CHUCHOW	12.12	arr.	
15.05	arr.	SHENGTANG	13.25	arr.	
15.05	arr.	LIHUKAWAN	14.16	arr.	
15.05	arr.	PEIGU	15.13	arr.	
15.05	arr.	NANHUCROW	16.20	arr.	
15.05	arr.	HSUCHOWFU	17.12	arr.	
15.05	arr.	LINCHENG	18.22	arr.	
15.05	arr.	TENGSHIEH	19.32	arr.	
15.05	arr.	YENCHOWFU	20.12	arr.	
15.05	arr.	CHUFU	21.14	arr.	
15.05	arr.	TAWENROW	22.24	arr.	
15.05	arr.	TAIANTU	23.32	arr.	
15.05	arr.	TSUNANFU	24.40	arr.	
15.05	arr.	YUCHENGSHEN	25.48	arr.	
15.05	arr.	TECHOW	26.56	arr.	
15.05	arr.	FOTOUCHEN	28.04	arr.	
15.05	arr.	TANGCHOW	29.12	arr.	
15.05	arr.	TANGHANTUN	30.20	arr.	
15.05	arr.	TIENSIN WEST	31.28	arr.	
15.05	arr.	TIENSIN CEN.	32.36	arr.	
15.05	arr.	TIENSIN EAST	33.44	arr.	
10.35	arr.	TIENSIN EAST	17.35	dep.	
10.35	arr.	TIENSIN CEN.	18.44	arr.	
10.35	arr.	FENGTAI	19.53	arr.	
10.35	arr.	PEIPING	20.48	arr.	

中華日報旅行一覽表 九月一日起實行

京滬線	上	下	京滬線	上	下
上海	1.00	2.00	上海	1.00	2.00
南京	1.10	2.10	南京	1.10	2.10
杭州	1.20	2.20	杭州	1.20	2.20
蘇州	1.30	2.30	蘇州	1.30	2.30
無錫	1.40	2.40	無錫	1.40	2.40
常州	1.50	2.50	常州	1.50	2.50
鎮江	2.00	3.00	鎮江	2.00	3.00
揚州	2.10	3.10	揚州	2.10	3.10
南通	2.20	3.20	南通	2.20	3.20
海門	2.30	3.30	海門	2.30	3.30
崇明	2.40	3.40	崇明	2.40	3.40
上海	2.50	3.50	上海	2.50	3.50